

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
 Руководство - Энергоэффективность / Käsi raamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informatie over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforma a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henholdt til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке изделия в соответствии с стандартом EN2014	Toote etiket teave vastavalt EN65/2014	Información markāmās saskaņā ar EN2014		
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henholdt til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке изделия в соответствии с стандартом EN2014	Toote etiket teave vastavalt EN65/2014	Información markāmās saskaņā ar EN2014		
M	300.0557.490 P1771	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantotunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikseimine	Modela identifikācija		
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiörbrukning	Årlig energiörbruk	Vuotuinen energienkulutus	Arilng energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
AEC	hood	64,3	kWh/a														
EEC	D																
FDE	hood	8,1															
FDEC	E																
L	hood	11	lux/Watt														
LEC	E																
GF	hood	65,1	%														
GFEC	D																
Q	min	135	m3/h														
Q	max	295	m3/h														
Q	boost	N/A	m3/h														
SP	E	56	dB														
SP	E	69	dB														
SP	E	N/A	dB														
P	0	0,0	Watt														
P	s	N/A	Watt														
P	I																
F	E	1,7	89,3														
Q	bep	149,0	m3/h														
P	bep	193	Pa														
Q	max	295,0	m3/h														
W	bep	99,0	W														
W	L	4,0	W														
E	m	45	lux														
L	wa	69	dB														
WL																	
E	m																
L	wa																
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	ENERGIE SPARENDEN TIPS	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIRESPARNING	ENERGIRESPARNING TIPS	ENERGIRESPARNING TIPS	ENERGIRESPARNING TIPS	ENERGIRESPARNING TIPS	ENERGIRESPARNING TIPS	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJEN OTTOBRZEBLENIJA	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJEN OTTOBRZEBLENIJA	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJEN OTTOBRZEBLENIJA	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJEN OTTOBRZEBLENIJA
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Begin de koken, schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in om vocht te reguleren en kooklucht te verwijderen.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Utilizar la velocidad de cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Start koksleitviten på min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt.	1) Вначале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля влажности и удаления из кухни запаха.	1) Вначале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля влажности и удаления из кухни запаха.	1) Вначале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля влажности и удаления из кухни запаха.	1) Вначале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля влажности и удаления из кухни запаха.
2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) Utilisez la vitesse intermédiaire seule dans des cas strictement nécessaires.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Utilizar la velocidad de cocinar sólo cuando sea estrictamente necesario.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer het strikt noodzakelijk is.	2) Используйте повышенную скорость работы вытяжки только тогда это совершенно необходимо.	2) Используйте повышенную скорость работы вытяжки только тогда это совершенно необходимо.	2) Используйте повышенную скорость работы вытяжки только тогда это совершенно необходимо.	2) Используйте повышенную скорость работы вытяжки только тогда это совершенно необходимо.
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat noodzakelijk is.	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat noodzakelijk is.	3) Utilizar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat noodzakelijk is.	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.	3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.	3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае когда это действительно необходимо.	3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае когда это действительно необходимо.	3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае когда это действительно необходимо.	3) Повышайте скорость работы вытяжки только в том случае когда это действительно необходимо.
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Houd het filter of de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deodoriserende efficiëntie te optimaliseren.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока эксплуатации прибора и запаха от готовки.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока эксплуатации прибора и запаха от готовки.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока эксплуатации прибора и запаха от готовки.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока эксплуатации прибора и запаха от готовки.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативилited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

